

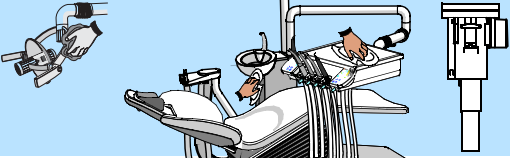
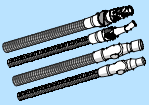





Download → www.sirona.com



Eingetragene Warenzeichen sind nicht gekennzeichnet!
Registered trademarks are not marked!

Les marques déposées ne sont pas identifiées !
¡Las marcas registradas no están señaladas!

Inregistrerade varumärken är ej märkta!
I marchi registrati non sono contrassegnati!

<p>1. Oberflächendesinfektionsmittel (außer Polster) Surface disinfectants (excluding upholstery)</p> 	<p>Produits de désinfection de surface (sauf les coussins) Desinfectante de superficies (excepto acolchado)</p> <p>Alpro</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ MinutenSpray-classic ■ MinutenWipes ■ CidWipes eco ■ PlastiSept ■ PlastiSept-Wipes <p>Merz Hygiene GmbH</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pursept A 	<p>Desinfektionsmedel för ytor (utom för dynor) Disinfettante per le superfici (ad esclusione delle imbottiture)</p> <p>Dürr</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ FD 333 ■ FD 312 <p>Kerr Corporation</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ CaviCide (USA) ■ CaviWipes (USA)
<p>2. Mittel zur Reinigung der Saugwege Agents for cleaning suction paths</p> 	<p>Produits de nettoyage des canaux d'aspiration Productos de limpieza para conductos de aspiración</p> <p>Alpro</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ AlproJet-D ■ AlproJet-DD ■ AlproJet-W <p>Dürr</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Orotol Ultra ■ MD 555 ■ Orotol Plus <p>Schülke&Mayr</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ S&M Matic ■ Aspirmatic / Aspirmatic Cleaner 	<p>Medel för rengöring av sugvägar Prodotto per la pulizia delle condotte di aspirazione</p> <p>Metasys</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Green & Clean M2 <p>Merz Hygiene GmbH</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Mucadont-AS <p>Henry Schein</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ EuroSept Evac liquid
<p>3. Mittel zur Reinigung und Desinfektion der Polster Agent for cleaning and disinfecting upholstery</p> 	<p>Produit pour le nettoyage et la désinfection des coussins Producto de limpieza y desinfección de los acolchados</p> <p>Reinigung / Cleaning / Nettoyage / Limpieza / Rengöring / Pulizia: Desinfektion/Disinfection/Désinfection/Desinfección/Disinfezione:</p> <p>Dürr ■ FD 333 Alpro ■ PlastiSept</p>	<p>Medel för rengöring och desinfektion av dynor Prodotto per la pulizia e la disinfezione delle imbottiture</p> <p>Sirona ■ Colorado⁺ (6x100)</p> <p>Merz Hygiene GmbH ■ Pursept A</p> <p>Kerr Corporation ■ CaviCide (USA)</p>
<p>4. Mittel zur Desinfektion der Wasserwege Agents for disinfecting the water paths</p> 	<p>Produits de désinfection des circuits d'eau Desinfectante para los conductos de agua</p> <p>Sirona</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dentosept P 	<p>Desinficeringsmedel för vattenkanalerna Prodotto per la disinfezione del circuito idrico</p>
<p>5. Mittel zur Pflege der O-Ringe Agent for care of the O-rings</p> 	<p>Produits d'entretien des joints toriques Productos para la conservación de los anillos toroidales</p> <p>Sirona</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Syntheso Pro AA2 ■ LUBE "O" Seal (USA) 	<p>Medel för vård av O-ringar Prodotto per la cura degli O-ring</p>
<p>6. Mittel zur Reinigung des Mundspülbeckens Agents for cleaning the cuspidor</p> 	<p>Produit de nettoyage de la cuvette de crachoir Producto para limpiar la escupidera</p> <p>Alpro</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Alpro Cleaner <p>Dürr</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ MD 550 	<p>Rengöringsmedel till spottkoppen Prodotto per la pulizia della bacinella</p>
<p>7. Mittel zur Wischdesinfektion der SIROCAM 3 Agents for wipe disinfection of SIROCAM 3</p> 	<p>Produits de désinfection par essuyage pour SIROCAM 3 Desinfectantes por frotamiento para SIROCAM 3</p> <p>Alpro</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ PlastiSept ■ PlastiSept-Wipes <p>Kerr Corporation</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ CaviCide (USA) ■ CaviWipes (USA) 	<p>Medel för avtorkningsdesinfektion av SIROCAM 3 Prodotto per la disinfezione con panno umido di SIROCAM 3</p>
<p>Anwendung, siehe Gebrauchsanweisung For use, refer to the operating instructions</p>	<p>Application, se reporter à la notice d'utilisation Aplicación, véanse las instrucciones de uso</p>	<p>Användning, se bruksanvisning Per l'applicazione vedere le Istruzioni per l'uso</p>

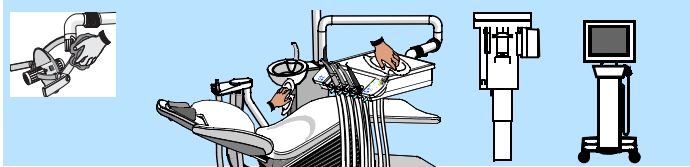
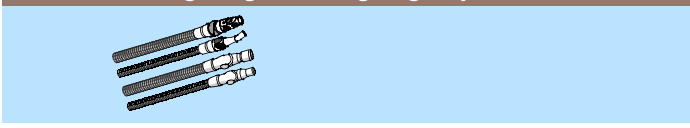



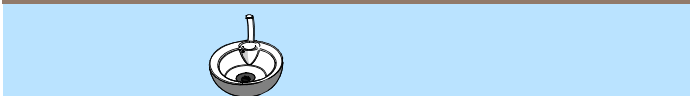

Download ⇨ www.sirona.com



Зарегистрированные торговые знаки не обозначены!
Registret varemærker er ikke kendetegnet!

Geregistreerde handelsmerken zijn niet gekenmerkt!
Τα σήματα κατατεθέντα δεν επισημαίνονται!

登録商標は表示していません!
I marchi registrati non sono contrassegnati!

<p>1. Дезинфицирующее вещество для поверхности (кроме мягкой обивки) Overfladedesinfektionsmiddel (undtaget polster)</p>	<p>Oppervlaktedesinficerend middel (behalve kussens) Απ λυμαντικ επιφανειών (εκτ επενδύσεων)</p>	<p>外装面消毒剤 (シートは適用外)! Produto de desinfecção para superficies</p>
	<p>Alpro</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ MinutenSpray-classic ■ MinutenWipes ■ CidWipes eco ■ PlastiSept ■ PlastiSept-Wipes 	<p>Merz Hygiene GmbH</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pursept A <p>Dürr</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ FD 333 ■ FD 312 <p>Kerr Corporation</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ CaviCide (USA) ■ CaviWipes (USA)
<p>2. Средства для очистки всасывающих каналов Midler til rengøring af ind sugningsvejene</p>	<p>Middel om de zuigkanalen te reinigen Μέσα για τον καθαρισμό των οδών αναρρόφησης</p>	<p>バキュームラインの洗浄 Produto para limpeza das vias de aspiração</p>
	<p>Alpro</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ AlproJet-D ■ AlproJet-DD ■ AlproJet-W 	<p>Dürr</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Orotol Ultra ■ MD 555 ■ Orotol Plus <p>Schülke&Mayr</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ S&M Matic ■ Aspirmatic / Aspirmatic Cleaner <p>Metasys</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Green & Clean M2 <p>Merz Hygiene GmbH</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Mucadont-AS <p>Henry Schein</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ EuroSept ■ Evac liquid
<p>3. Средства для очистки и дезинфекции мягкой обивки Middel til rengøring og desinfektion af polster</p>	<p>Middel voor de reiniging en de desinfectie van de kussens Μέσα καθαρισμού και απλύμανση επενδύσεων</p>	<p>シート用洗浄・消毒剤 Produto para limpeza das almofadas</p>
 <p>Colorado+</p>	<p>очистка / Rengøring / Reiniging / Καθαρισμός / クリーナー / Limpeza: Дезинфекция/Desinfektion/Desinfectie/Απολύμανση/ 消毒/Desinfecção:</p> <p>Dürr ■ FD 333</p> <p>Alpro ■ PlatiSept</p>	<p>Sirona</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Colorado+ (6x100) <p>Merz Hygiene GmbH</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pursept A <p>Kerr Corporation</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ CaviCide (USA)
<p>4. Средство для дезинфекции водопроводящих каналов Middel til desinfection af vandveje</p>	<p>Middel om de waterwegen te desinfecteren Μέσα για την απολύμανση των διόδων νερού</p>	<p>水経路の消毒剤 Produtos para desinfectação das vias de água</p>
	<p>Sirona</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dentosept P 	
<p>5. Средства по уходу за уплотнительными кольцами Midler til pleje af O-ringene</p>	<p>Middel om de O-ringen te verzorgen Μέσα για τη φροντίδα των δακτυλίων O</p>	<p>O リングのメンテナンス Produto para conservação dos anéis em O</p>
	<p>Sirona</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Syntheso Pro AA2 ■ LUBE "O" Seal (USA) 	
<p>6. Средство для очистки плевательницы Middel til rengøring af mundskyllevasken</p>	<p>Middel voor de reiniging van het mondspoelbekken Μέσα για τον καθαρισμό του πτυελοδοχείου</p>	<p>カスピドゥボウルの洗浄 Produtos para limpeza da pia</p>
	<p>Alpro</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Alpro Cleaner 	<p>Dürr</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ MD 550
<p>7. Средства для дезинфекции SIROCAM 3 Middel til desinfection af SIROCAM 3 vha. en klud</p>	<p>Middel om de SIROCAM 3 te desinfecteren (afvegen) Μέσα απολύμανσης με σκούπισμα για τη SIROCAM 3</p>	<p>SIROCAM 3 拭取り消毒剤 Desinfecção com pano da SIROCAM 3</p>
	<p>Alpro</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ PlatiSept ■ PlatiSept-Wipes 	<p>Kerr Corporation</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ CaviCide (USA) ■ CaviWipes (USA)
<p>Способ применения см. инструкцию по применению Vedr. anvendelse: se betjeningsanvisningen</p>	<p>Toepassing, zie gebruiksaanwijzing Εφαρμογή, βλέπε οδηγίες χρήσης</p>	<p>ご使用にあたり、ユニットに添付されている使用説明書をお読みください Aplicação, veja as instruções de utilização</p>